

LA BUTIFARRA

SEMENARIO-SATIRICO POLITICO LIBERAL Y LITERARIO

2^a época año 1-No. 17 Director-ARMANDO LAFARRA Agosto 3 de 1899

SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	\$ 0.24
Número suelto	« 0.06
« atrasado	« 0.10

lo(S)

Aparece todos los Jueves

SE EDITA POR LA IMPRENTA «La Nacional» CALLE MONTEVIDEO NÚM. 246.

LA BUTIFARRA

Uno de tantos...

Las 9 de la noche araban de tocar en una de las iglesias de la ciudad; en la tosta del río, no había en esos momentos persona alguna; ningún ruido turba ba el silencio que reinaba en aquellos parajes; sólo se oía el monótono murmu llo producido por la corriente que se arastraba sobre el arenoso lecho.

La luna estendía sus plateados reflejos de luz, por aquellos sitios solitarios. El paseante que se hubiese dirigido allí a la hora antes mencionada, para respirar el vivificante aire de la costa del río, hubie ra visto á dos personas que gracias á la claridad de los rayos lunares se distin guian perfectamente; eran un hombre y una mujer.

Era esta alta, delgada, y representaba tener unos 50 años de edad, el hombre era joven, 25 años á lo sumo, estatura mediana, fisonomía simpática, ancha la frente, mirada noble, en fin todo un conjunto de hombre de trabajo que es difícil encontrar en la clase burguesa.

Los dos conversaban en voz bastante alta, y se podía oír claramente lo que hablaban.

—Si, yo lo ví, decía la muger—fué al puente, hizo como que se asomaba, para mirar y se tiró al río, y fué entonces que un jóven se echó al agua, y corrió en su auxilio, que casi paga su acción hu manitaria, con la vida.

—Y quien lo salvo? preguntó el jóven.

—En momentos en que se echó al agua, nadando muy ligero, le siguieron varias barquitos, que en esos momentos, pasea ban por el río; llegaron, en el momen to en que, buscando al pobre Mauricio, se ahogaba, y tambien, le largaron un cabo del cual se agarró fuertemente y

fué subido á bordo de una de ellas.

—¡Que noble hombre! ¡que valientel —Mucho por cierto hijo mio, tómalo como un ejemplo.

—Si madre, soy feliz cuando hago una buena acción. Pero no se ha podido ha llar el cuerpo del pobre Mauricio?

—En vano se ha buscado; como hay tanta profundidad donde el se tiró, ha sido difícil encontrarlo.

—¡Pobre compañero! y, desgraciados sus pequeños hijos! sin un sostén; tendrán que mendigar!

—El mayor de ellos cuenta tan solo, 8 años!

—Era imposible, madre, que aquel obrero infatigable, continuase de esa ma nera, despues de trabajar seis meses casi sin descanso, lo le pagaron sus jornales miserables y por último lo echaron por querer cobrar lo que habia ganado con el sudor de su frente, y que era con lo único que contaba, para dar de comer á sus hijos y mantenerse á si propio.

Pero es inútil, el hombre honrado y la boriado, no come sino mal, es desprecia do, y de su trabajo el único fruto que perciba es casi una miserable limosna, cuando no le roban lo que le pertenece como al pobre Mauricio, más el patron, el que chupa hasta la última gota de san gre al jornalero, el que hace de él, un comercio; es el que es respetado, el que se regala con buenas comidas, el que vive en palacios espléndidos.

Esos son los que llevan sobre su inno ble frente, escrita la desvergüenza el ro bo, pero no tardará el castigo.

—Hijo mio no te acalores así, que con tus palabras no lograrás mejorar tu si tuacion y la de tus compañeros.

Madre, no ganaré, nada, es cierto, pero no te parece, que mi desgraciado compa ñero ha dado prueba de gran debilidad cerebral al quitarse la vida, no es acaso una cobardía, y diría un crimen dejar así sus hijitos sin sostén; en vez de ma tarse debía luchar contra sus explotado res, y no te creas que se reirán los pa trones, si los obreros se conforman con tirarse al agua cuando á ellos se les anto ja no pagarles nada? Y creo que si cada obrero á quien sucede lo mismo, no fue ra tan sumiso y se arreglara para ha cerlos llorar en vez de reirse, entonces teogo la seguridad de que Mauricio no hubiera tenido ni siquiera motivos para suicidarse. Si, madre querida, no debía abandonar así la lucha debía rebelarse, tratar de procurarse de algún modo lo que le hacia falta para vivir él y su fa milia, eso sin robarle á nadie, y en últi mo caso, si tanto le pesaba la vida, lie

vase consigo á algunos de aquellos que tenían la culpa de sus sufrimientos.

Pero, vámonos, madre, tengo el cora zon oprimido y los puños crispados al pensar en estas nuevas victimas de esta sociedad egoista.

Si hijo; bueno sería que nos retiráse mos de estos sitios solitarios; mañana sa bremos si se ha encontrado el cadáver de Mauricio.

Ahora, fuerza y valor, nosotros debia mos de ayudar á estos niños infelices.

Así discutiendo, con lágrimas en los o jos se dirigieron á la ciudad, llena de rui dos y de luces en aquellos momentos.

Afradan Confarsio

Telegramas

Guiso Fantasia á Ador. Marimonda

La ratonera. Ciudad de las quimeras

Soires Cachupin llevada á efecto gran pompa, amigos empeñados quemar en honor acontecimiento gran cantidad cajones cohetes de la India, pero este re chazó agradecido tal demostración; padri no envió bandeja importe dos pesos, y dos botellas licor de Rosa y Menta.

Ador. Marimonda á Guiso Fantasia

Ciudad de las quimeras. La Ratonera

Acertada resolucio Cachupin no á ceptar imponente manifestacion amigos con cohetes de la India, siempre modesto ha tratado evitar barullo infernal en esa comara; felicítelo en mi nombre.

Almamen El Manicomio á Gamberroni Villa Dolorosa Montevideo

Diga si tiene existencia cañuy guiñ dado desde el sábado inesperada suba, a tributayese llegada á esta administrador Diario y secretario I. P.

Almascen El Manicomio á Gamberroni Villa Dolorosa Montevideo

Suspenda embarque Bocoyes caña y guiñdado, individuos causa pedido aca ban embarcarse para su residencia en en caso vuelvan reiteraré pedido.

Don Polito á T. Sacurutá

Montevideo

Jefe C...orrient^o

Os felicito feliz arribo puerto desea do tantisimos años, si necesitais dinero sobre campito interés módico 2%. Sé feliz.

T. Nacurutú a Don Polito

J. Corrientes Montevideo

Agradezco, sufro tenaz persecucion Inago, quizá le aceptaré oferta dinero in terés tan módico, aun no estoy visible Salud.

Marse-lla á «Butifarra»

Corresponsal Dolores

Tras laboriosísimo parto. Auditor Fe lipa Pene, dio á luz macanuda acusacion á ese periódico. Causando gran sensa cion ciudad. Dr. no concurrío anoche ru leta.

Director «Butifarra» á Corresponsal

Dolores Marse-lla

Aqui gran regocijo causó noticiaacu sacion. Los siete mandaran telegrama y eterno agradecimiento á Auditor Felipa Pene. Surge la idea regalar un casti llo. Naipes sin pedido

Ganso Negro á Felipa Pene

Dolores Marsella

Hermanos Abalos y Compañia teli citando por energia demostrada en asun to «Butifarra», que prueba alto criterio é innegable rectitud.

EMBUTIDOS

Petitorio

Nosotros los puritanos,
Los hombres independientes,
Las personas mas decentes,
De mas honra y mas valer;
Que aquilatamos el Oro
Que nos legó nuestro padre
O el cariño de una madre,
O el amor de una mujer.

Nosotros los que servimos
A Santos, como lacayos,
Y tiramos cual caballos
De su carro triunfador.
Nosotros que á Julio Herrera,
Al principio rechazamos,
Y que despues acatamos
Cuando fué kapiangador.

Nonotros los que jamás

Al partido hemos servido,
Pero, á su sombra mordido
Hemos con afan feroz.
Los pue lucrando vivimos
A la sombra del cintillo:
Oyendo la voz de un pilla,
Pero no la honrada voz.

Nosotros que no sabemos
Que es dignidad ni dececacia;
Y que amamos la existencia
Para dormir y gozar.
Que se nos importa un bledo
Los sufrimientos humanos,
Ni el mal de nuestros hermeuos
Nuncas nos dió que pensar!

Venimos ante vuecencia,
A pedir humildemente,
Estirpéis el maldiciente
Periodicuchó local;
Que nos tiene al retortero,
Riendose como un demente
De todo lo mas decente
Mas noble y mas principal.

Matad, pues, «La Longaniza»,
Que nos está rebentando,
Y á mas ridiculizando
Con soberana crueldad
Matádlala, pronto señor,
Que nos está destrozando;
Y al público demostrando
Nuestra miseria y ruindad.

Es justicia etc etc.

El circulo negro de los siete.

Con el pseudo Mingo

En broma

En «El Diario» de Mercedes, de fecha 26 del ppdo. aparece una cprresponden cia del pseudo literato Ticho Brahe, que como se sabe no es otro que Mingo, ad mirable polemista y ardoroso defensor del Club Union de esta villa.

De la correspondencia referida, que es una emérgica refutación á la que en buena hora se dirijiese desde Dolores á la «Tibuna» de Montevideo, se deduce que, para Ticho Brahe lo mas decente, honesto y respetable que tiene este pue blo se congrega en los salores del cen tro aludido.

Y nosotros que tenemos razones indis cutibles para no congregarnos allí donde figuran personas de su talla, le podemos garantiz, que sus apreciaciones vertidas en aquella correspondencia no nos rozu en lo mas mínimo, puesto que tenemos formado muy buen concepto de lo que vale la honradez, el honor y la decen cia, tres cualidades, que no abundan, por cierto, en la mayoría de las personas que tan prudentemente se fiende en el

artículo

Y ya que tratamos con un literato cá racterizado en toda Sud-América, por su afamada obra literaria titulada «Re cuer dos», nos atrevemos á suplicarle que cuan do tenga ocasion de referirse á nosotros lo haga con un grado mas de benigni dad al par que con un poquito más de re flexion que la que tuvo cuando contestó al «corresponsal blagué.» so pena de que tenga que verse obligado á no lucir por algun tiempo, esos, sus lentes azu les

Varios hijos del pueblo.

Al corresponsal de «El Diario»

Su colega [el que en esta Villa tiene «La Tribuna», aun, cuando no era su ánimo el gastar pólvora en Carancho, lo manifiesta] lo siguiente:

- 1º Que se ractifica una vez más en sus afirmaciones referente al reducido nú mero de socios en que ha quedado el «Club Union.»
- 2º Que es osadía y terquedad el sostener lo contrario, porque está á la vista que el citado centro debido á su mala ad ministracion está en verdadera deca dencia.
- 3º Que al decir que habia llegado al ex tremo que su número de socios há qu dado reducido á diez ó doce, se referra pu ramente (y le faltó decir) á lo caracteri zado y digno de alternar en él.
- 4º Que cuando el corresponsal Macaneur aun se hallaba confundido entre las virutas ya el que suscribe formaba parte del «Club Union», sin que por ello haya pisado sus dinteles, porque entonces tendria que te ner el don de caminaf con la cabeza, porque dintel segun nos lo enseña el Di ccionario significa lo siguiente:
«La parte superior de las puertas y ven tanas que cargan sobre las jambas».
- 5º En cuanto á la cuestion discolos sem piternos, ya el pueblo les tiene seña lados como tal á tres ó cuatro de los cagatinta que usted en su candonga pre tende elevarlos á los cielos de la luna.
- Y, 6º y último: Que para probar el cá careado número de sesenta socios (!!!!) que cuenta el «Club Union» debe publicar sus nombres, so pena de pasar por un loco charlatan.

Monsir T. Canté Claré

Se le fué la mula

El Corresponsal macaneur, macasa ó macasazo, en el afan de rebuzuarle al co rresponsal que nuestro colega «La Tribu na Popular» tiene en esta, no se para en medios para batir palmas y quemar in ciensó en pró de sus amos y señores, á

Quienes el mentecato corresponsal les atribuye ser lo mas granado, lo mas decente y lo mas honesto que tiene esta sociedad, constituyendo lo restante: «Los cuatro bozarales, acaso, que, cual moralista de nuestru cuño pretenden transformar las inconmovibles bases sobre las cuales descansa sobremanera nuesera discreta sociabilidad» ¡Cuan to disparate!

¿Que derecho tiené para entrar á presenciar á nuestra sociedad un desgraciado atolondrado? ¿O le basta solamente con individualidades de tallas raquíticas como son todos los que con el nombre de, le concedan autoridad suficiente para clasificar á su antojo, colocan en lo granado, decente y lo honesto, entre los señores que componen la Comision Directiva del «Club Union», y anematiendo á la plebe y la canalla (según él) que no concurren á ese centro. El proceder del corresponsal Lacagué, es absurdo y ridiculo, y á no ser que sabemos positivamente que ese golpe viene de otros que aun le aventajan en ignorancia á Monsieur Lacagué, abandonaríamos la chaqueta para tomar en serio su gratuita ofensa, pero no vale la pena, y seria hacerle mucho honor al *insulte* que sin saber el contenido de lo que escribe insulta á la sociedad y á los mismos que como prueba archidocuente coloca ante los botarales, como lo mas granado, lo mas decente y lo mas honesto, cuya aseveracion, le vamos á probar en muy pocas palabras y media no castellano, porque el frances: *¡Ni fos foro, como dijo Bichol.*

¿Quiere hacernos el favor de decirnos el señor Lacagué si en el estado de esplendidez en que hoy se halla el «Club Union» concurren á sus bailes ó tertulias las familias de su Presidente Don Carlos P. Puig, la del miembro de esa Comision Don Miguel Palmás, la de Don Pedro Sagnivetti, y otras muchas de los propios socios?

¡Oh, Monsieur, creemos que no! ¿Quisiera decirnos el motivo? hoy que el «Club Union» no se encuentra en manos de esos discuelos sempiternos y es por eso q' hoy cuenta con mas de sesenta socios!!!!»

Conque Monsieur Lacagué
Escases mucho cancanier,
Insultar sin saber
Que no ocurre al d. m. mié.

Pensamientos

La inteligencia es como la hiedra que de cualquier cosa se prende, á mi se me ha atrosado hasta los talones.

Mingo

La felicidad es como un chaparron, que al que le cae encima lo tiene loco, de puro gozo.

Jefe de la Colonia Correntina

«La Butifarra» es como las migas nos

da cosquillas y comen en el cu... erpo

Mono Pancho

Yo me parezco al cangrejo en el progreso que he hecho desarrollar en la vialidad pública.

Ganso Negro

La vergüenza para mi es bicho desecocido.

¿Que cosa será la vergüenza?

Gran bestia

Yo para hacer crónicas sociales, soy como el puñal me salgo de la baina.

¡Mi delirio es escribir, he nacido para ello y mi cabeza es como las ruedas siempre está dando vueltas!

Guisardo

¡Esto de tanto dar balance me revienta, en un año que hace que nos establecimos el Serdo nos ha balancian seis veces la casa!

¿Que habrá olido?

Cornelio

El nido de mi paloma

Al pie de una estensa loma
Como un tesoro escondido,
Se encuentra un rancho querido
Que el sol alumbrasi asoma.
En el vive una paloma
En quien yo sifro mi anhelo,
Paloma por quien yo velo
Pues mi cariño atesora
La prenda que mi alma adora
Y es de mi vida el consuelo.

Cual dos gotas de rocío
Que á un mismo tiempo cayeron
Nuestras dos almas, se unieron
Su amor nació para el mio.
Mi rancho entonces sombrío
En nido se convirtió,
Solo en amor consiguió
Matar la negra tristura,
Y la eterna desventura
Que siempre me persiguió.

Siempre, paloma, serás
El encanto de mi nido,
Pues con tu arrullo sentido
Me cautivas más y más.
Pues tu siempre deslumbrás
Como estirvió de la aurora,
Que me atrae y me enamora
Porque es tan suave tu acento,
Que dominado me siento
Si oigo tu voz seductora.

Cuando el cielo luto viste
Y el sol sus rayos oculta,
En la sombra se sepulta
De un lamento el eco triste,
Lamento que en mi alma existe
Expresion de sinsabor,
Reflejo del gran dolor
Del pesar que mi alma siente,

Si estoy de tu lado ausente
Palomita de mi amor.

Caramurá

¡Que semos mancos!....

Célebre terceto de los compadritos
Rubio Pichinango, Pardo Zipitria y Negro Pantalion

En «Ensalada Criolla»

Música

Rubio. Soy el rubio Pichinango
Pardo. Yo el pardito Zipitria
Negro. Yo, nunca niego la cria....
Soy el negro Pantalion.

Los tres. Los tres semos, cuchilleros,
Muy nombrados de la gente
Pues nos limpiamos... los dientes
Con la punta del facon.
Amas tenemos tres minas
Que son criollas comadronas!

Rubio. Yo, á Aniceta la llorona!
Pardo. Yo, á la parda Tongori!
Negro. Yo, á Maria Cañonazo,
La del cuaterno en la jeta,
Que es la negra mas trompeta
Que en la vida conocí....

Rubio. Ya encanadas tenemos tres minas
Que el viento refilan
A mas no poder....
Si no forman con una cautada,
¡La perra, que biaba
Se van á comer!

Pardo. Mi pardita es mas brava q' un filo,
Y hoy chapa un estrilo
Si la hago formar!
Si ella tiene escondida la plata...
(hablando)

Le espianto una luta
Y voy á morfar!

Negro. ¡Abran cancha y perdonen si piso,
Que yo soy muy guiso
Para bailar!
Compañeros denme una mandito
Que el chambergüito
Se me va á cair!

Rubio—

¡Q' no hay chuchó con el rubio Pichinango
Que murrango
Es pa bailar!....
A la china que le quiere la cadera...
¡Ay, la pollera.
Como le hará?

Todos. ¡Ni al mas taura le temo al maneje,
Soy como el cangrejo,
Reculo pa atras....
Si me envisten, la punta les pongo
Y.... todo el mondongo

Les voy á achurari!
Rubio. Este es como un lion!
Pardo. ¡A este pardo quien lo pisa?
Negro. Estos dos sirven de risa
Si entra el negro Pantalion!....
(bailan y barajan)

Los tres. ¡Vengan, si existen crudos
Tan macanudos
Como estos tres,
(hablando) Vengan negros ó blancos...
¡Que semos mancos!
¡Nos piso el tren!....

E. D. M.

Declaracion matemática

Niña, me postro á tus pies
para pintar la pasion
que abraza mi corazon
como dos y una son tres

Escucha mi amor vehemente
pues desde que te he conocido
continuamente ha crecido
en *progresion ascendente*

Que me quieras solicito
y esta no mires esquivar:
si es mi beldad «negativa»
mi cariño es «infinito»

«Multiplicarini» etcetera
dijo Dios al padre Adan,
y yo quiero este refran
seguir al pie de la letra.

Mas no fundo mi porfia
en una «incognita» union,
que es «regla de obligacion»
ó de «falsa compania»

No á fe, y en buen testimo
del fin, que mi amor baturra
quiero lá «regla conjunta»
que se llama matrimonio.

Si no «sumo» grandes bienes
tengo un caudal de «razones»
piensa que no hay «proporciones»
cual la que en tu mano tienes.

Y si bien no da la ciencia
para pavos ni perdices,
ni tengo bienes «raizes»
ni he de «elevarme á potencia»

Sabré, aunque el mundo lo note,
prestar á interés compuesto,
y solamente con esto
multiplicaré tu dote

Espero respuesta el martes,
Ciudad, tacto sin errato.
Tuyo

Pascacio.

Postdata.

Si me desprecias me partes.

Volvemos à lo de antes

Hemos tenido ocasion de presenciar los trabajos por cuenta de la Comision E. Auxiliar se efectuan en el bañado de D. F. Madrid, y cañada conocida por de Alayca respectivamente, y podemos asegurar desde ya y sin temor de equivocarnos, que ellos resultarán como siempre de pésimo resultados, por mas buena que sea como no dudamos, la intencion que les guie á las personas cuya direccion se les ha confiado. Pero es de balde, nuestros ediles no quieren entender que en trabajos donde no hay direcciones teguica de ninguna especie se malgastan los dineros, y hacen verdaderos mamarrachos

DOCUMENTO CURIOSO

COPIA de una carta escrita por nuestro señor con letras de oro

Nos consta que. el documento que mas abajo reproducimos, ha circulado desde hace algunos dias con profusion en esta villa.

Nosotros no hemos trepidado en insertarlo en las columnas de *La Butifarra*, creyendo, al hacerlo, cumplir con lo en ella preceptuado y á la vez echarnos una buena panzada de indulgencias, que, nunca estan demás, particularmente ahora que los fieras bracos dolerosos nos quieren tragar vivos.

He aquí el curioso documento

El sacerdote estaba diciendo misa en el pueblo de Berlica, distante una legua de Roma, fué hallada en el año 1001, esta carta nadie la podia leer solo un niño mudo y sordo llamado Antonio Practica y es como sigue:

Hijos míos yo os advierto que deben guardar las fiestas no trabajar en ellas y hacer obras de Caridad á los pobres que se hallen en miserable estado; y el Domingo que es el séptimo es el que deben guardar porque el Eterno padre dijo y aplicó á el Oficio tierno que se aparten de soberbias, os pido que sean unidos los unos á los otros y á el prójimo como á ti mismo, y principalmente á Dios nuestro Señor de todo Corazon, si conservan esta carta en su casa seran buenos de bendiciones del cielo y de mi Eterno padre y si no le conservan veran llover sobre vosotros las maldiciones del cielo y tendran grandes quiebras funebres, sustos grandes y grandes calamidades, siguiendo, recen siete padres uestrros en memoria de la pasion y muerte de Jesucristo, lleno de bendiciones del cielo y el que la guarde sin publicarla tendrá grandes quiebras y trabajos hasta el fin de sus dias.

Los que la tengan y le conserven y den copia de ella no tendran quiebras ni trabajos y seran perdonadas todas sus culpas asi que hallan cometido mas pecados que estrellas hay en el firmamento, y poniendo esta carta en el vientre de una mujer que estuviere de parto parira felizmente quedando obligada á rezar tres Ave Maria y fiestas como las tiene rebelada la San Iglesia Catolica que el dia que el Angel salió del cielo á derivar fiestas para que la despendan y guarden la semana Santa, la Cuaresma y hagan penitencia y limosna á las venditas animas del purgatorio y mucho mas á los que tienen obligacion si hacen lo que yo os mando os prometo bienes espirituales y corporales y os daré el cielo y la gloria por mi Santa Catalina, San Francisco de Soles y Santo Domingo, que son los tres de nuestros guardas y por esos tres Santos tengo suspendido muchos castigos y trabajos para que os encomendéis.

El que tenga esta carta en su poder tendrá un escudo que le salvará de todos los peligros por donde quiera que ande, los que tengan enfermedades leyendo esta oracion y cumpliendo con los resos que mando dos credos sanaré y los salvados estarán libres de incendio y rayos yo digo que la persona que diga que esta carta fué hecha por manos de hombres y no por las mías será maldecido y seco la cual la hago y firmo que frata de esta y la despide de un lado á otro les daré mi gloria y si hacen que se traslade será bendecido él y toda su familia el dia del juicio el que la publique será bendecido de él y de mi Eterno padre,

Hijos míos os advierto si no os encomendáis esperando el mes de Agosto del año 1690 veran el sol iluminarse sobre vosotros porque tendran trabajos y tomen los que tengan traslado de esta carta seran libres no lo veran al demonio y la Santidad que esta carta se publicara por todas partes del mundo.